



Coachella Valley Unified School District

87225 Church Street, P.O. Box 847 Thermal, CA 92274

Phone: 760-399-5137 Fax: 760-399-1052

Dr. Josie Paredes, Assistant Superintendent of Educational Services

July 30, 2021

Information on Assembly Bill 104

(https://leginfo.legislature.ca.gov/faces/billTextClient.xhtml?bill_id=202120220AB104)

This is a New Law to expand grading and recovery options for students:

1. Process for K-11 Students to Request to Repeat the 2020-2021 Grade

This law provides a process for parents and guardians to request that their student repeat the grade they were enrolled in during the 2020-2021 school year. Parents and guardians of students who were in grades Kindergarten – 11 in the last school year would be eligible to make this request if their student received a D, F, or No Pass grade for at least one-half of their coursework in the 2020-2021 school year. This request would trigger a personalized consultation with a representative of the district to review and discuss all learning recovery options and supports that the student could access.

How to apply: Parents/Guardians must submit a written request through the Coachella Valley Unified School District Education Service Department by completing the online form (<https://bit.ly/Repeat2020-21>) or send a written request to 87225 Church St, Thermal, CA 92274 attn Educational Services - AB 104 . The district will schedule a consultation within 30 days of submitting the request.

2. Process for High School Students to Change Grades to Pass/No Pass

AB 104 also provides a process for high school students to request that a letter grade they received in the 2020-2021 school year be changed to a Pass/No Pass grade.

How to apply: A specific application for these requests is on our district website (<https://bit.ly/HSGradeChangeApp>), or you can see your counseling department by Aug 30. Also there is a list of postsecondary educational institutions (<https://bit.ly/PassNoPassColleges>) that will accept a Pass/No Pass grade, instead of a letter grade. Families will have until Aug 30 to make the request. After this time, requests will no longer be considered. Please note, some higher educational institutions, including those from other states, may not accept a pass/no pass grade.

3. Exemption for 2020-2021 Juniors and Seniors of District Graduation Requirements

Finally, the law requires that high school students who were in their third or fourth year of high school during the 2020-2021 school year, and who were not on track to graduate in four years, may be exempt from our district's graduation requirements that exceed statewide requirements. It also requires high schools to provide credit recovery support for these students, including the option to retake courses, or to enroll in a fifth year of high school, to complete state graduation requirements.

How to apply: Coachella Valley USD will contact students eligible for this exemption. You do not need to contact the district or the school sites.

30 de julio de 2021



Coachella Valley Unified School District

87225 Church Street, P.O. Box 847 Thermal, CA 92274

Phone: 760-399-5137 Fax: 760-399-1052

Dr. Josie Paredes, Assistant Superintendent of Educational Services

Información sobre el Proyecto de Ley 104 de la Asamblea

(https://leginfo.legislature.ca.gov/faces/billTextClient.xhtml?bill_id=202120220AB104)

Esta es una **nueva ley** para ampliar las opciones de calificación y recuperación para los estudiantes:

1. Proceso para que los Estudiantes de K-11 Soliciten Repetir el Grado 2020-2021

Esta ley proporciona un proceso para que los padres y los guardianes soliciten que su estudiante repita el grado en el que estaba inscrito durante el año escolar 2020-2021. Los padres y los guardianes de los estudiantes que estaban en los grados de Kindergarten a 11 en el último año escolar serían elegibles para hacer esta solicitud si su estudiante recibió una D, F, o una calificación de No Pasa en al menos la mitad de su trabajo de curso en el año escolar 2020-2021. Esta solicitud desencadenaría una consulta personalizada con un representante del distrito para revisar y hablar de todas las opciones de recuperación del aprendizaje y los apoyos a los que el estudiante podría acceder.

Cómo solicitarlo: Los padres o los guardianes deben presentar una solicitud por escrito a través del Departamento de Servicios Educativos del Distrito Escolar Unificado del Valle de Coachella, completando el formulario en línea (<https://bit.ly/Repeat2020-21>) o enviar una solicitud por escrito a 87225 Church St, Thermal, CA 92274 Atención: Servicios Educativos - AB 104. El distrito programará una consulta dentro de los 30 días de haber enviado la solicitud.

2. Proceso para que los Estudiantes de Preparatoria Cambien las Calificaciones a Pasa/No Pasa

AB 104 también proporciona un proceso para que los estudiantes de preparatoria soliciten que una calificación de letra que recibieron en el año escolar 2020-2021 sea cambiada a una calificación de Pasa/No Pasa.

Cómo solicitarlo: Hay una solicitud específica para estas peticiones en la página web de nuestro distrito (<https://bit.ly/HSGradeChangeApp>), o puede acudir a su departamento de consejería antes del 30 de agosto. También hay una lista de instituciones de educación superior (<https://bit.ly/PassNoPassColleges>) que aceptarán una calificación de Pasa/No Pasa, en lugar de una calificación con letra. Las familias tendrán hasta el 30 de agosto para hacer la solicitud. Después de esta fecha, ya no se considerarán las solicitudes. Tenga en cuenta que algunas instituciones de educación superior, incluidas las de otros estados, pueden no aceptar una calificación de Pasa/No Pasa.

3. Exención de los Requisitos de Graduación del Distrito para los Estudiantes de Grados Once y Doce del año 2020 y 2021

Por último, la ley requiere que los estudiantes de preparatoria que estaban en su tercer o cuarto año de preparatoria durante el año escolar 2020-2021, y que no estaban en camino de graduarse en cuatro años, pueden estar exentos de los requisitos de graduación de nuestro distrito que exceden los requisitos de todo el estado. También requiere que las escuelas preparatorias proporcionen apoyo para la recuperación de créditos para estos estudiantes, incluyendo la opción de volver a tomar cursos, o inscribirse en un quinto año de escuela preparatoria, para completar los requisitos de graduación del estado.

Cómo solicitarlo: El Distrito Escolar Unificado del Valle de Coachella se pondrá en contacto con los estudiantes que puedan obtener esta exención. Usted no necesita ponerse en contacto con el distrito o con los planteles escolares